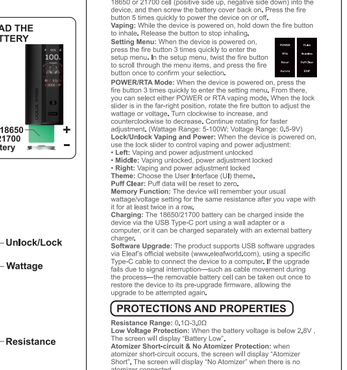
ELEAF®

iStick XC100

User Manual

PRODUCT OVERVIEW



ENGLISH

NOTICE FOR USE

Thank you for choosing Eleaf products! Please read this manual carefully before use so as to use correctly. If you require additional information or have questions about the product or its use, please consult your local distributors, or visit our website at **www.eleafworld.com**
For more detailed instructions, please find tutorial video at: **www.eleafworld.com/video**

HOW TO USE

Power on/off: Unscrew the battery cover, insert one high-rate 18650 or 21700 cell (positive side up, negative side down) into the device, and then screw the battery cover back on**.** Press the fire button 5 times quickly to power the device on or off**.**
Vaping: While the device is powered on, hold down the fire button to inhale**.** Release the button to stop inhaling**.**
Setting Menu: When the device is powered on, press the fire button 3 times quickly to enter the setup menu**. I:** In the setup menu, twist the fire button to scroll through the menu items; and press the fire button once to confirm your selection**.**
POWER/RTA Mode: When the device is powered on, press the fire button 3 times quickly to enter the setting menu**.** From there, you can select either POWER or RTA vaping mode**.** When the lock slider is in the non-locked position, rotate the fire button to adjust the wattage or voltage**.** Turn clockwise to increase, and counterclockwise to decrease**.** Continue rotating for faster adjustment**.** (Wattage Range: 5-100W; Voltage Range: 0,5-9V)
Lock/Unlock Vaping and Power: When the device is powered on, use the lock slider to control vaping and power adjustment:
• Left: Vaping and power adjustment unlocked
• Middle: Vaping unlocked, power adjustment locked
• Right: Vaping and power adjustment locked
Theme: Choose the User Interface (UI) theme**.**
Puff Clear: Puff data will be reset to zero**.**
Memory Function: The device will remember your usual wattage/voltage setting for the same resistance after you vape with it for at least twice in a row**.**
Charging: The 18650/21700 battery can be charged inside the device via the USB Type-C port using a wall adapter or a computer, or it can be charged separately with an external battery charger**.**
Software Upgrade: The product supports USB software upgrades via Eleaf's official website (www.eleafworld.com), using a specific Type-C cable to connect the device to a computer**.** If the upgrade fails due to signal interruption—such as cable movement during the process—the removable battery cell can be taken out once to restore the device to its pre-upgrade firmware, allowing the upgrade to be attempted again**.**

PROTECTIONS AND PROPERTIES

Resistance Range: 0,10-3,0Ω
Low Voltage Protection: When the battery voltage is below 2,8V , The screen will display "Battery Low"**.**
Atomizer Short-circuit & No Atomizer Protection: when atomizer short-circuit occurs, the screen will display "Atomizer Short"**.** The screen will display "No Atomizer" when there is no atomizer connected**.**

Over 10S: Each time when vaping time exceeds 10 seconds, "Over 10S" will appear**.**
Temperature Alert: If the temperature of device is over alert temperature, the output will shut off automatically and the screen will display "Device Too Hot"**.** You can continue to vape after it cools down**.**

WARRANTY

Please refer to the Warranty Card**.**

WARNINGS

1, Please keep out of reach of children**.**
2, This product is not recommended for use by young people, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or persons who are allergic/sensitive to nicotine**.**

CONTRA-INDICATION

1, Do not attempt to repair the product by yourself as damage or personal injury may occur**.**
2, Do not leave the product in high temperature or damp conditions, otherwise it may be damaged**.** The proper operating temperature for the device is -5℃ ~ 50℃ and the proper charging temperature is 0℃ ~ 50℃**.**
3, Do not use this product for other purposes except only for vaping and don't swallow the e-liquid**.**

POSSIBLE ADVERSE EFFECTS

1, This product may be hazardous to health, and can contain nicotine which is addictive**.**
2, For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine**.**

FRENCH

NOTICE D'UTILISATION

Merci d'avoir choisi Eleaf! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit**.** Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site **www.eleafworld.com**
Pour des instructions plus détaillées, veuillez trouver une vidéo tutoriel sur: **www.eleafworld.com/video**

COMMENT UTILISER

Mise sous/hors tension: Dévissez le couvercle de la batterie, insérez une cellule haute performance 18650 ou 21700 (pôle positif vers le bas, négatif vers le haut), puis revissez le couvercle**.** Appuyez 5 fois rapidement sur le bouton fire pour allumer ou éteindre l'appareil**.**
Vapotage: Lorsque l'appareil est sous tension, maintenez le bouton fire enfoncé pour inhaler**.** Relâchez-le pour arrêter l'inhalation**.**
Menu de réglage: Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez 3 fois rapidement sur le bouton fire pour accéder au menu de configuration**.** Dans ce menu, tournez le bouton fire pour faire défiler les options, puis appuyez une fois pour confirmer votre choix**.**

Mode POWER/RTA: Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez 3 fois rapidement sur le bouton fire pour entrer dans le menu des réglages**.** Vous pouvez alors choisir le mode de vapotage POWER ou RTA**.** Lorsque le curseur de verrouillage est complètement à droite, tournez le bouton fire pour ajuster la puissance ou la tension**.** Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter, dans le sens inverse pour diminuer**.** Continuez de tourner pour ajustement rapide**.**
(Plage de puissance : 5-100 W ; Plage de tension : 0,5 9 V)
Verrouillage/verrouillage du vapotage et de la puissance: Lorsque l'appareil est sous tension, utilisez le curseur de verrouillage pour contrôler le vapotage et l'ajustement de la **puissance:**
• Gauche: Vapoter et ajuster la puissance déverrouillés
• Milieu: Vapoter déverrouillé, réglage de la puissance verrouillé
• Droite: Vapoter et réglage de la puissance verrouillés
Thème: Choisissez le thème de l'interface utilisateur (UI)**.**
Réinitialisation du compteur de bouffées : Les données de bouffées seront remises à zéro**.**
Fonction mémoire: L'appareil se souvient de votre réglage habituel de puissance/tension pour la même résistance après au moins deux utilisations consécutives**.**
Recharge: La batterie 18650/21700 peut être rechargée à l'intérieur de l'appareil via le port USB Type-C à l'aide d'un adaptateur secteur ou d'un ordinateur, ou chargée séparément à l'aide d'un chargeur de batteries externe**.**
Mise à jour du logiciel: L'appareil prend en charge les mises à jour logicielles USB via le site officiel d'Eleaf (www.eleafworld.com), en utilisant un câble Type-C spécifique pour le connecter à un ordinateur**.** Si la mise à jour échoue en raison d'une interruption du signal (p. ex., déplacement du câble), retirez une fois la batterie pour restaurer le firmware précédent et relancez la mise à jour**.**

PROTECTIONS ET CARACTÉRISTIQUES

Plage de résistance: 0,10 - 3,0Ω
Protection basse tension: Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 2,8V, l'écran affiche « Battery Low »**.**
Protection court-circuit atomiseur et absence d'atomiseur: En cas de court-circuit de l'atomiseur, l'écran affiche « Atomizer Short »**.** Si aucun atomiseur n'est connecté, l'écran affiche « No Atomizer »**.**
Plus de 10 secondes: Chaque fois que le temps de vapotage dépasse 10 secondes, « Over 10S » apparaît**.**
Alerte de température: Si la température de l'appareil dépasse la température d'alerte, la sortie se coupe automatiquement et l'écran affiche « Device Too Hot »**.** Vous pouvez continuer à vapoter après refroidissement**.**

GARANTIE

Veuillez vous référer à la carte de garantie fournie avec l'emballage pour plus de détails**.**

AVERTISSEMENTS

1, Garder hors de la portée des enfants**.**
2, Ce produit n'est pas recommandé pour les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou allaitantes ou les personnes allergiques / sensibles à la nicotine**.**

CONTRE-INDICATION

1, N'essayez pas de réparer le produit vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire**.**
2, Ne laissez pas le produit dans un milieu de température ou d'humidité élevées, sinon il pourrait être endommagé**.**
3, N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la vape et n'ingérez pas de e-liquide**.**

EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES

1, Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui est addictif**.**
2, Pour les personnes ayant des effets indésirables après l'utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser le e-liquide à faible teneur en nicotine ou sans nicotine**.**

GERMAN

NUTZUNGSHINWEIS

Vielen dank, dass Sie sich für ein Produkt von Eleaf entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam das Benutzerhandbuch bevor Sie das Produkt nutzen**.** Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden**.** Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website **www.eleafworld.com**
Ausführlichere Anleitungen als Videoanleitung finden Sie unter: **www.eleafworld.com/video**

GEBRAUCHSANLEITUNG

Ein- / Ausschalten: Schrauben Sie die Akkufachabdeckung ab, setzen Sie eine hochstromfähige 18650- oder 21700-Zelle (Pluspol nach oben, Minuspol nach unten) in das Gerät ein und schrauben Sie die Abdeckung wieder fest**.** Drücken Sie die Feuertaste 5-mal schnell, um das Gerät ein- oder auszuschalten**.**
Dampfen: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die Feuertaste gedrückt, um zu inhalieren**.** Lassen Sie die Taste los, um den Zug zu beenden**.**
Einstellungsmenü: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Feuertaste 3-mal schnell, um das Einstellungsmenü aufzurufen**.** Drehen Sie im Menü die Feuertaste, um durch die Optionen zu navigieren, und drücken Sie sie einmal zur Bestätigung**.**
POWER- / RTA-Modus: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Feuertaste schnell dreimal, um das Einstellungsmenü zu öffnen**.** Dort können Sie zwischen der POWER- oder den RTA-Dampfmodus auswählen**.** Befindet sich der Sperrschieber in der äußeren rechten Position, können Sie durch Drehen der Feuertaste die Leistung oder Spannung einstellen**.** Im Uhrzeigersinn drehen, um zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um zu verringern**.** Durch kontinuierliches Drehen erfolgt eine schnellere Einstellung**.** (Leistungsbereich: 5-100 W; Spannungsbereich: 0,5-9 V)
Verriegeln/Entriegeln von Dampfen und Leistung: Verwenden Sie bei eingeschaltetem Gerät den Verriegelungsschieber zur Steuerung von Dampfen und Leistungseinstellung:
• Links: Dampfen & Leistungseinstellung entriegelt
• Mitte: Nur Dampfen entriegelt, Leistungseinstellung gesperrt
• Rechts: Dampfen & Leistungseinstellung gesperrt
Thema: Wählen Sie das Design der Benutzeroberfläche (UI) aus**.**

Zugzähler zurücksetzen: Die Puff-Daten werden auf Null zurückgesetzt**.**
Speicherfunktion: Das Gerät merkt sich Ihre bevorzugte Watt-/Spannungseinstellung für denselben Widerstand, nachdem Sie mindestens zweimal nacheinander gedampft haben**.**
Laden: Die 18650-/21700-Batterie kann im Gerät über den USB-Typ-C-Anschluss mit einem Netzadapter oder Computer geladen werden, Alternativ kann sie auch extern in einem Ladegerät geladen werden**.**
Software-Upgrade: Das Gerät unterstützt Software-Upgrades über USB, die auf der offiziellen Eleaf-Website (www.eleafworld.com) verfügbar sind**.** Verwenden Sie ein spezielles Typ-C-Kabel, um das Gerät mit einem Computer zu verbinden**.** Wenn das Upgrade durch Signalunterbrechung (z.B. durch Bewegung des Kabels) fehlschlägt, können Sie die entnehmbare Batterie kurz entfernen, um das Gerät auf die Firmware vor dem Upgrade zurückzusetzen und den Vorgang erneut zu starten**.**

SCHUTZMAßNAHMEN UND EIGENSCHAFTEN

Widerstandsbereich: 0,1Ω – 3,0Ω
Niederspannungsschutz: Bei einer Akkuspannung unter 2,8 V zeigt der Bildschirm „Battery Low"an**.**
Kurzschluss- & Kein-Atomizer-Schutz: Bei Kurzschluss des Verdampfers erscheint „Atomizer Short"**.** Wenn kein Verdampfer angeschlossen ist, zeigt das Display „No Atomizer"**.**
Über 10 Sekunden: Wenn die Dampfdauer 10 Sekunden überschreitet, erscheint „Over 10S"**.**
Temperaturwarnung: Bei Überschreitung der Warn-Temperatur schaltet das Gerät automatisch die Leistung ab und zeigt „Device Too Hot" an**.** Nach Abkühlung kann das Dampfen fortgesetzt werden**.**

GARANTIE

Beziehen Sie bitte auf der Garantiekarte, die der Verpackung für Details beiliegt**.**

WARNUNG

1, Das Gerät vor Kindern fernhalten**.**
2, Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit allergischen Reaktionen auf Nikotin**.**

BITTE BEACHTEN!

1, Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden undoder Personenschäden zu vermeiden**.**
2, Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit aus, dies kann dem Gerät schaden**.**
3, Verwenden Sie das Gerät nur zum „Vapen" und nicht für andere Zwecke**.** Vermeiden Sie e-Liquid zu verschlucken**.**

MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN

1, Dieses Produkt kann gesundheitsschädlich sein und Nikotin enthalten welches süchtig macht**.**
2, Wir empfehlen Menschen, die starke Reaktionen nach dem Gebrauch dieses Produkts zeigen, e-Liquid mit geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden**.**

DANISH

FØR DU GÅR I GANG

Tak fordi du har valgt Eleafs produkt! Sørg for at læse denne manual grundigt igennem før du bruger dit produkt, så du kan bruge det korrekt**.** Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har spørgsmål vedrørende produktet eller dets brug, beder vi dig om at kontakte dine lokale agenter, eller besøge vores hjemmeside på **www.eleafworld.com**
For mere detaljerede instruktioner, find en videovejledning på: **www.eleafworld.com/video**

BRUGSANVISNING

Tænd/sluk: Skru batteridækslet af, indsæt ét højtydende 18650- eller 21700-batteri (positiv pol opad, negativ pol nedad) i enheden, og skru derefter batteridækslet på igen**.** Tryk hurtigt 5 gange på fire-knappen for at tænde eller slukke enheden**.**
Dampning: Mens enheden er tændt, holdfyringsknappen nede for at inhalere**.** Slip knappen for at stoppe med at inhalere**.**
Indstillingsmenu: Når enheden er tændt, tryk hurtigt 3 gange på fyringsknappen for at åbne indstillingsmenuen**.** Drej fyringsknappen for at rulle gennem menupunkterne**.** og tryk én gang for at bekræfte dit valg**.**
POWER/RTA-tilstand: Når enheden er tændt, tryk hurtigt 3 gange på fyringsknappen for at åbne indstillingsmenuen**.** Her kan du vælge mellem POWER- eller RTA-dampningstilstand**.** Når låseskyderen er helt til højre, kan du dreje fyringsknappen for at justere watt eller volt**.** Drej med uret for at øge, mod uret for at mindske**.** Fortsæt med at dreje for hurtigere justering**.** (Wattområde: 5–100 W; Voltområde: 0,5–9 V)
Lås/Oplås dampning og effekt: Når enheden er tændt, brug låseskyderen til at styre dampning og effektjustering:
• Venstre: Dampning og effektjustering er låst
• Midt: Dampning låst, effektjustering låst
• Højre: Dampning og effektjustering er låst
Tema: Vælg brugerfladetema (**UI**)**.**
Puff Nulstil: Antallet af sug nulstilles til nul**.**
Hukommelsesfunktion: Enheden husker din foretrukne watt-/voltindstilling for samme modstand, efter du har dampet med den mindst to gange i træk**.**
Opladning: 18650/21700-batteriet kan oplades i enheden via USB Type-C-porten med en vægadapter eller computer, eller det kan oplades separat med en ekstern oplader**.**

Softwareopdatering: Produktet understøtter USB-softwareopdatteringer via Eleafs officielle hjemmeside (www.eleafworld.com) ved hjælp af et specifikt Type-C-kabel til at forbinde enheden med en computer**.** Hvis opdateringen mislykkes på grund af signalafbrydelse – f.eks. hvis kablet bevæger sig under processen – kan det udtagelige batteri fjernes én gang for at gendanne firmwaren før opdateringen, så opdateringen kan forsøges igen**.**

BESKYTTELSE OG EGENSKABER

Modstandsområde: 0,10–3,0Ω
Beskyttelse mod lav spænding: Når batteriets spænding er under 2,8V, vises "Battery Low" på skærmen**.**
Beskyttelse mod kortslutning / ingen fordamper: Hvis der opstår en kortslutning i fordamperen, vises "Atomizer Short"**.** Hvis ingen fordamper er tilsluttet, vises "No Atomizer"**.**
Over 10 sekunder: Hvis du damper i mere end 10 sekunder, vises "Over 10S"**.**
Temperaturadvarsel: Hvis enheden bliver for varm, slukker den automatisk, og skærmen viser "Device Too Hot"**.** Du kan fortsætte med at dampe, når enheden er kølet af**.**

GARANTI

Yderligere oplysninger finder du i garantikortet, der fulgte med pakken**.**

ADVARSLER

1, Hold væk fra børn**.**
2, Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-rygere, gravide eller ammende kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin**.**

KONTRAINDIKATION

1, Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme**.**
2, Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det**.**
3, Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væsken**.**

MULIGE BIVIRKNINGER

1, Dette produkt kan være skadeligt for dit helbred, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende**.**
2, Personer, der oplever bivirkninger efter brug af dette produkt, bør bruge e-væsken med lavere nikotinindhold, eller væsken uden nikotin**.**

SPANISH

INDICACIONES PARA EL USO

Gracias por elegir los productos de Eleaf! Por favor lea este manual atentamente cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo y con ello poder hacer un uso correcto**.** Si usted requiere información adicional o tiene preguntas acerca del producto o su uso, por favor consulte con su vendedor más cercano o visite nuestra página web **www.eleafworld.com.**
Para obtener instrucciones más detalladas, podrá encontrar un video tutorial en: **www.eleafworld.com/video/.**

No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano**.**Se aplica la garantía legal**.**

ATENCIÓN

1, Mantener fuera del alcance de los niños**.**
2, Este producto no está recomendado para su uso por los jóvenes, los no fumadores, mujeres embarazadas o en período de lactancia, o personas que son alérgicas / sensibles a la nicotina**.**

CONTRAINDICACIÓN

1, No intente reparar el producto usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales**.**
2, No deje el producto en condiciones de alta temperatura o humedad, de lo contrario se podría ser dañado**.**
3, No utilice este producto para otros fines, excepto solamente para vapear y no trague el e-líquido**.**

POSIBLES EFECTOS ADVERSOS

1, Este producto puede ser peligroso para la salud y contiene nicotina, que es adictivo**.**
2, Para las personas con reacción adversa después de usar este producto, se recomienda utilizar el e-líquido con bajo contenido de nicotina o sin nicotina**.**

SWEDISH

NOTERINGAR INFÖR ANVÄNDNING

Tack för att du valt en produkt från Eleaf! Vänligen läs noggrant igenom denna manual före användning för korrekt användning**.** Om du behöver mer information eller har frågor om produkten eller dess användning, vänligen kontakta din lokala distributör, eller besök vår hemsida: **www.eleafworld.com**
För mer detaljerade instruktioner, se våra instruktionsvideor på: **www.eleafworld.com/video**

HUR MAN ANVÄNDER

Slå på/av enheten: Skru av batterilucken, sätt i ett högpresterande 18650- eller 21700-batteri (pluspol uppåt, minuspol nedåt) i enheten och skruva sedan tillbaka batterilucken**.** Tryck snabbt 5 gånger på fire-knappen för att slå på eller stänga av enheten**.**
Vaping: När enheten är påslagen, håll ned avfyrningsknappen för att inhalera**.** Släpp knappen för att sluta inhalera**.**
Inställningsmeny: När enheten är påslagen, tryck på avfyrningsknappen 3 gånger snabbt för att gå in i inställningsmenyn**. I** menyn, vrid på avfyrningsknappen för att bläddra mellan alternativen och tryck en gång för att bekräfta ditt val**.**
Vapelläge POWER / RTA: När enheten är påslagen, tryck på avfyrningsknappen 3 gånger snabbt för att öppna inställningsmenyn**.** Där kan du välja antingen POWER- eller RTA-läge**.** När låsreglaget är i det yttersta högra läget, vrid på avfyrningsknappen för att justera effekten (W) eller spänningen (V)**.** Vrid medurs för att öka och moturs för att minska**.** Fortsätt vrida för snabbare justering**.** (Effektintervall: 5–100W; Spänningsintervall: 0,5–9V)

Gamma di Resistenza: 0,10–3,0Ω
Protezione da Bassa Tensione: Quando la tensione della batteria scende sotto i 2,8V, sullo schermo comparirà il messaggio "Battery Low"**.**
Protezione da Cortocircuito e Nessun Atomizzatore: In caso di cortocircuito dell'atomizzatore, verrà visualizzato "Atomizer Short"**.** Se non c'è alcun atomizzatore collegato, verrà visualizzato "No Atomizer"**.**
Sopra 10 Secondi (Over 10S): Se il tempo di svapo supera i 10 secondi, verrà mostrato "Over 10S"**.**
Avviso Temperatura: Se la temperatura del dispositivo supera la soglia, l'erogazione si interromperà automaticamente e apparirà "Device Too Hot"**.** Si potrà riprendere lo svapo una volta che il dispositivo si sarà raffreddato**.**.

GARANZIA

Per maggiori dettagli, consultare la scheda di garanzia fornita con l'imballaggio**.**

ATTENZIONE

1, Tenere fuori dalla portata dei bambini**.**
2, L'uso di questo dispositivo non è raccomandato da parte di giovani, non fumatori, donne incinte o in periodo di allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina**.**

CONTROINDICAZIONE

1, Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali**.**
2, Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo**.**
3, Non utilizzare questo prodotto per altri scopi, ma solo per svapare e non ingerire il liquido**.**

POSSIBILI EFFETTI AVVERSI

1, Questo prodotto può essere pericoloso per la salute e contiene nicotina che crea dipendenza**.**
2, Per le persone con reazioni avverse dopo l'utilizzo di questo prodotto, si consiglia di utilizzare il liquido con contenuto di nicotina più basso o senza nicotina**.**

RUSSIAN

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за выбор продукции компании Eleaf!
Внимательно, внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования продукта**.** Если вам потребуется дополнительная информация, появятся вопросы по устройству или его эксплуатации, пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом или посетите наш официальный сайт **www.eleafworld.com**
Для более детальных инструкций посмотрите видео: **www.eleafworld.com/video**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Включение/выключение: Открутите крышку батарейного отсека, вставьте один высокотоковый аккумулятор 18650 или 21700 (плюсовой контакт вверх, минусовой вниз) в устройство, затем закрутите крышку обратно**.** Быстро нажмите кнопку активации 5 раз, чтобы включить или выключить устройство**.**

Парение: Когда устройство включено, удерживайте кнопку активации для затяжки**.** Отпустите кнопку, чтобы прекратить парение**.**
Меню настроек: При включённом устройстве быстро нажмите кнопку активации 3 раза, чтобы войти в меню настроек**. I:** Внутри меню поворачивайте кнопку активации для прокрутки пунктов и нажимайте её один раз для подтверждения выбора**.**
Режим POWER/RTA: Когда устройство включено, нажмите кнопку подачи пара 3 раза быстро, чтобы войти в меню настроек**.** В меню вы можете выбрать режим парения POWER или RTA**.** Когда ползунок блокировки находится в крайнем правом положении, поверните кнопку подачи пара для регулировки мощности или напряжения**.** Поворачивайте по часовой стрелке для увеличения и против часовой — для уменьшения**.** Продолжайте вращать для более быстрой регулировки мощности или напряжения**.** (Диапазон мощности: 5–100 Вт; диапазон напряжения: 0,5–9 В)
Блокировка/разблокировка парения и мощности:
При включённом устройстве используйте ползунок блокировки для управления парением и настройкой мощности**.**
• Влево: разблокированы и парение, и регулировка мощности
• По центру: парение разблокировано, регулировка мощности заблокирована
• Вправо: заблокированы и парение, и регулировка мощности
Тема интерфейса: Выбор темы пользовательского интерфейса (**UI**)**.**
Сброс затяжек: Счётчик затяжек будет сброшен до нуля**.**
Функция памяти: Устройство запоминает ваши привычные настройки мощности/напряжения для данного сопротивления после двух последовательных сессий парения**.**
Зарядка: Аккумулятор 18650/21700 можно зарядить прямо в устройстве через порт USB Type-C с помощью адаптера питания или компьютера, либо отдельно во внешнем зарядном устройстве**.**
Обновление программного обеспечения: Продукт поддерживает обновление ПО через USB на официальном сайте Eleaf (www.eleafworld.com) с использованием специального кабеля Type-C для подключения к компьютеру**.** Если обновление прервывается из-за перебоев сигнала (например, движения кабеля), можно извлечь аккумулятор, чтобы восстановить прошивку до предыдущей версии и повторить попытку обновления**.**

ЗАЩИТЫ И СВОЙСТВА

Диапазон сопротивления: 0,10–3,0Ω
Защита от низкого напряжения: Если напряжение батареи опускается ниже 2,8В, на экране отобразится «Battery Low» (Низкий заряд)**.**
Защита от короткого замыкания атомайзера и отсутствие атомайзера: при коротком замыкании на экране появится сообщение «Atomizer Short» (Короткое замыкание атомайзера)**.** Если атомайзер не подключен, появится сообщение «No Atomizer» (Атомайзер отсутствует)**.**
Превышение 10 секунд: Если время затяжки превышает 10 секунд, появится сообщение «Over 10S»
Температурное предупреждение: Если температура устройства превышает допустимый уровень, подача отключается, и экран отобразит «Device Too Hot»**.** После охлаждения можно продолжать использование**.**

DUTCH

GARANTIE

Raadpleeg de garantiekaart die bij de verpakking is geleverd voor meer informatie**.**

WAARSCHUWINGEN

1, Buiten bereik van kinderen houden**.**
2, Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt afgeraden**.**

CONTRA-INDICATIE

1, Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden**.**
2, Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken**.**
3, Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, stik de e-vloeistof niet in**.**

MOGELIJKE NEGATIEVE BIJWERKINGEN

1, Dit product kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt**.**
2, Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken**.**

GREEK

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε προϊόντα Eleaf! Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση για σωστή χρήση**.** Εάν χρειάζεστε επιπλέον πληροφορίες ή έχετε ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν ή τη χρήση του, συμβουλευτείτε τους τοπικούς διανομείς σας ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση **www.eleafworld.com**
Για πιο αναλυτικές οδηγίες, βρείτε το εκπαιδευτικό βίντεο στη διεύθυνση: **www.eleafworld.com/video**

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: Ξεβιδώστε το καπάκι της μπαταρίας, τοποθετήστε ένα μπαταρία 18650 ή 21700 με υψηλή απόδοση (η θετική πλευρά προς τα πάνω, η αρνητική προς τα κάτω) στη συσκευή και βιδώστε ξανά το καπάκι της μπαταρίας**.** Πατήστε γρήγορα το κουμπί πυροδότησης 5 φορές για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή**.**
Εισπνοή: Ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε πατημένο το κουμπί πυροδότησης για εισπνοή**.** Αφήστε το κουμπί για να σταματήσετε την εισπνοή**.**
Μενού ρυθμίσεων: Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε γρήγορα το κουμπί πυροδότησης 3 φορές για να μπείτε στο μενού ρυθμίσεων**. I:** Στο μενού ρυθμίσεων, περιστρέψτε το κουμπί πυροδότησης για κύλιση στα στοιχεία του μενού και πατήστε το κουμπί πυροδότησης μία φορά για επιβεβαίωση της επιλογής σας**.**
Λειτουργία POWER/RTA: Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί πυροδότησης 3 φορές για να μπείτε στο μενού ρύθμισης**.** Από εκεί, μπορείτε να επιλέξετε είτε τη λειτουργία εισπνοής POWER είτε RTA**.** Όταν το ρυθμιστικό κλειδώματος βρίσκεται στη θέση ξεκλειδώματος, περιστρέψτε το κουμπί πυροδότησης για να ρυθμίσετε την ισχύ ή την τάση**.** Περιστρέψτε δεξιόστροφα για αύξηση και αριστερόστροφα για μείωση**.** Συνεχίστε την περιστροφή για πιο γρήγορη ρύθμιση**.** (Εύρος ισχύος: 5-100W; Εύρος τάσης: 0,5-9V)
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα εισπνοής και ισχύος: Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, χρησιμοποιήστε το ρυθμιστικό κλειδώματος για να ελέγξετε την εισπνοή και τη ρύθμιση ισχύος**:**
• Αριστερά: Εισπνοή και ρύθμιση ισχύος ξεκλειδωμένη
• Μεσαία: Εισπνοή ξεκλειδωμένη, ρύθμιση ισχύος κλειδωμένη
• Δεξιά: Εισπνοή και ρύθμιση ισχύος κλειδωμένη
Θέμα: Επιλέξτε το θέμα διεπαφής χρήστη (**UI**)**.**
Διαγραφή Puff: Τα δεδομένα Puff θα επαναφερθούν στο μηδέν**.**
Λειτουργία μνήμης: Η συσκευή θα θυμάται τη συνήθη ρύθμιση watt/τάσης για την ίδια αντίσταση μετά από τουλάχιστον δύο διαδοχικές εισπνοές**.**
Φόρτιση: Η μπαταρία 18650/21700 μπορεί να φορτιστεί μέσα στη συσκευή μέσω της θύρας USB Type-C χρησιμοποιώντας έναν προσαρμογέα τοίχου ή έναν υπολογιστή, ή μπορεί να φορτιστεί ξεχωριστά με έναν εξωτερικό φορτιστή μπαταρίας**.**
Αναβάθμιση λογισμικού: Το προϊόν υποστηρίζει αναβαθμίσεις λογισμικού USB μέσω του επίσημου ιστότοπου της Eleaf (www.eleafworld.com), χρησιμοποιώντας ένα συγκεκριμένο καλώδιο Type-C για τη σύνδεση της συσκευής σε υπολογιστή**.** Εάν η αναβάθμιση αποτύχει λόγω διακοπής του σήματος—όπως κίνηση του καλωδίου κατά τη διάρκεια της διαδικασίας—το αφαιρούμενο στοιχείο μπαταρίας μπορεί να αφαιρεθεί μία φορά για να επαναφέρει τη συσκευή στο υλικολογισμικό της πριν από την αναβάθμιση, επιτρέποντας την επανάληψη της αναβάθμισης**.**

ΠΡΟΣΤΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ

Εύρος αντίστασης: 0,10-3,0Ω
Προστασία χαμηλής τάσης: Όταν η τάση της μπαταρίας είναι κάτω από 2,8V, η οθόνη θα εμφανίσει το μήνυμα "Battery Low"**.**
Προστασία από βραχυκύκλωμα ατμοποιητή και απουσία ατμοποιητή: Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος του ατμοποιητή, η οθόνη θα εμφανίσει το μήνυμα "Atomizer Short"**.** Η οθόνη θα εμφανίσει το μήνυμα "No Atomizer" όταν δεν είναι συνδεδεμένος ατμοποιητής**.**
Πάνω από 10 δευτερόλεπτα: Κάθε φορά που η διάρκεια εισπνοής υπερβαίνει τα 10 δευτερόλεπτα, θα εμφανίζεται η ένδειξη "Over 10S"**.**
Προειδοποίηση θερμοκρασίας: Εάν η θερμοκρασία της συσκευής υπερβαίνει τη θερμοκρασία προειδοποίησης, η έξοδος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και η οθόνη θα εμφανίσει το μήνυμα "Device Too Hot"**.** Μπορείτε να συνεχίσετε την εισπνοή αφού κρυώσει**.**

ΕΓΓΥΗΣΗ

Ανατρέξτε στην κάρτα εγγύησης που παρέχεται με τη συσκευασία για περισσότερες λεπτομέρειες**.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1, Κρατήστε μακριά από παιδιά**.**
2, Αυτό το προϊόν δεν συνιστάται για χρήση από νέους, μη καπνιστές, έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες ή άτομα με αλλεργία/ευαισθησία στη νικοτίνη**.**

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

1, Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά ή τραυματισμός**.**
2, Μην αφήνετε το προϊόν σε υψηλή θερμοκρασία ή υγρές συνθήκες, διαφορετικά μπορεί να καταστραφεί**.** Η κατάλληλη θερμοκρασία λειτουργίας για τη συσκευή είναι -5℃ ~ 50℃ και η κατάλληλη θερμοκρασία φόρτισης είναι 0℃ ~ 50℃**.**
3, Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για άλλους σκοπούς εκτός από το βάπορ και μην καταπίνετε το e-liquid**.**

ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΠΙΔΡΑΣΕΙΣ

1, Αυτό το προϊόν μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία και μπορεί να περιέχει νικοτίνη που προκαλεί εθισμό**.**
2, Για άτομα με δυσμενή αντίδραση μετά τη χρήση αυτού του προ